



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 11. detsember 2017
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2017/0333 (APP)

15664/17
ADD 1

ECOFIN 1120
UEM 351

ETTEPANEK

Saatja: Euroopa Komisjoni peasekretär,
allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor

Kättesaamise
kuupäev: 7. detsember 2017

Saaja: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär

Komisjoni dok nr: COM(2017) 827 final ANNEX

Teema: LISA järgmise dokumendi juurde:
Ettepanek: nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa Valuutafond

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2017) 827 final ANNEX.

Lisatud: COM(2017) 827 final ANNEX



Brüssel, 6.12.2017
COM(2017) 827 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek:

nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa Valuutafond

EUROOPA VALUUTAFONDI PÕHIKIRI

I OSA

LIIKMED JA KOHALDAMISALA

Artikkel 1

EMFi õiguslik seisund

EMF on juriidiline isik. Tal on igas liikmesriigis kõige laialdasem teo- ja õigusvõime, mida selle riigi õigusnormid juriidilisele isikule võimaldavad. Eelkõige võib ta omandada ja võõrandada vallas- ja kinnisvara ning olla kohtus menetlusosaliseks.

Artikkel 2

Liikmed

1. EMFi liikmed on liikmesriigid, kelle rahaühik on euro.
2. Liikmesriik, kelle rahaühik ei ole euro, saab EMFi liikmeks kuupäeval, mil jõustub ELi toimimise lepingu artikli 140 lõike 2 kohane nõukogu otsus, millega tunnistatakse kehtetuks tema suhtes seoses euro kasutuselevõtmisega kehtestatud erand. Uus liikmesriik võetakse EMFi liikmeks samadel tingimustel nagu olemasolevad EMFi liikmed.
3. Selleks et kasutada kõiki käesoleva määrusega antud õigusi, sealhulgas hääleõigust, peab EMFi liige märkima oma lubatud aktsiakapitali.
4. Uus liige saab EMFi aktsiaid kapitali sissemaks eest, mis arvutatakse vastavalt artiklis 14 sätestatud märkimise alusele.

Artikkel 3

Eesmärk ja ülesanded

1. EMF aitab tagada euroala finantsstabiilsuse ja määruse (EL) nr 1024/2013 artikli 2 tähenduses „osalevate liikmesriikide“ finantsstabiilsuse.
2. EMF saavutab selle eesmärgi järgmiselt:
 - a) koondab vahendeid ja annab rangetel majanduspoliitilistel tingimustel, mis on asjakohased asjaomase finantsabi andmise vahendi puhul, stabiilsustoetust oma liikmetele, kes on tõsistes rahalistes raskustes või kellel on oht sellistesse raskustesse sattuda, kui see on hädavajalik kogu euroala ja sellesse kuuluvate liikmesriikide finantsstabiilsuse tagamiseks;
 - b) pakub krediidiliine või tagatise vastavalt määrusele (EL) nr 806/2014 loodud Ühtse Kriisilahendusnõukogu tegevuse toetamiseks talle usaldatud ülesannete täitmisel.

II OSA

KORRALDUS JA OTSUSTE TEGEMINE

Artikkel 4

Struktuur ja hääletamiskord

1. EMFi on juhatajate nõukogu ja direktorite nõukogu, samuti tegevdirektor ja teised vajalikuks peetavad töötajad. EMF ei maksa juhatajate nõukogu ega direktorite nõukogu liikmetele ega asendusliikmetele nende ülesannete täitmise eest töötasu.
2. Juhatajate nõukogu ja direktorite nõukogu otsused võetakse vastu ühehäälselt või suurendatud kvalifitseeritud, kvalifitseeritud või lihthäälteenamusega, nagu on sätestatud käesolevas määruses. Kõigi otsuste puhul peab kohal olema kaks kolmandikku EMFi hääleõiguslikest liikmetest, kellele kuulub kokku vähemalt kaks kolmandikku hääleõigustest.
3. Isiklikult kohalviibivate või esindatud liikmete hääletamisest hoidumine ei takista ühehäälsust nõudva otsuse vastuvõtmist.
4. Otsuse vastuvõtmiseks suurendatud kvalifitseeritud häälteenamusega on vaja 85 % antud häälest.
5. Otsuse vastuvõtmiseks kvalifitseeritud häälteenamusega on vaja 80 % antud häälest.
6. Otsuse vastuvõtmiseks lihthäälteenamusega on vaja häälteenamust.
7. Iga EMFi liikme hääleõigus, mida tema esindaja kasutab juhatajate nõukogus või direktorite nõukogus, vastab EMFi lubatud aktsiakapitalis liikmele eraldatud aktsiate arvule.
8. Kui EMFi liige ei tasu kogu summat, mis kuulub maksmisele seoses põhikirja artiklite 8, 9 ja 10 kohaselt sissemakstavate aktsiate või sissenõutava kapitaliga seotud kohustustega või seoses artiklite 16 või 17 kohase finantsabi tagasimaksmisega seotud kohustustega, peatatakse tema hääleõigus seni, kuni ta on kõnealuse summa tasunud. Häälte jaotus arvutatakse vastavalt ümber.

Artikkel 5

Juhatajate nõukogu

1. Iga EMFi liige nimetab juhatajate nõukogu liikme ja asendusliikme. Sellise nimetamise võib igal ajal tühistada. Juhatajate nõukogu liige on rahandusvaldkonna eest vastutav EMFi liikme valitsuse liige. Juhatajate nõukogu asendusliikmel on täielik õigus tegutseda juhatajate nõukogu liikme puudumise korral tema nimel.
2. Juhatajate nõukogu esimees (edaspidi „esimees“) on eurorühma esimees, kellele on osutatud ELi lepingule ja ELi toimimise lepingule lisatud protokollis nr 14. Juhatajate nõukogu valib oma liikmete hulgast aseesimehe, kelle ametiaeg kestab kaks aastat. Aseesimehe võib ametisse tagasi valida. Kui ametikoha pidaja ei vasta enam lõikes 1 sätestatud nõudele, korraldatakse viivitamata uued valimised.
3. Euroopa Komisjoni liige ning Euroopa Keskpanka (edaspidi „EKP“) president osalevad juhatajate nõukogu koosolekul hääleõiguseta liikmena.
4. Selliste liikmesriikide esindajad, kelle rahaühik ei ole euro, kuid kes konkreetsel juhtudel osalevad koos EMFiga stabiilsustoetuse andmisel liikmesriigile, kelle rahaühik on euro, kutsutakse samuti osalema vaatlejana juhatajate nõukogu koosolekul, kui arutatakse kõnealuse stabiilsustoetuse ja selle kontrollimisega seotud küsimusi.

5. Konkreetsetel juhtudel võib kutsuda juhatajate nõukogu koosolekul vaatlejana osalema ka muid isikuid, sealhulgas selliste liikmesriikide esindajaid, kelle rahaühik ei ole euro, kui nende osalemist on vaja muul kui lõikes 4 nimetatud eesmärgil, ning institutsioonide ja organisatsioonide esindajaid.

6. Juhatajate nõukogu võtab ühehäälselt vastu järgmised põhikirjakohased otsused:

- a) minimaalse laenuandmisvõime suurendamine või vähendamine vastavalt artikli 8 lõikele 6;
- b) kapitali sissenõudmine vastavalt artikli 9 lõikele 1;
- c) lubatud aktsiakapitali suurendamine vastavalt artikli 10 lõikele 1;
- d) EKP kapitali märkimise aluse võimaliku ajakohastamise arvessevõtmine ja EMFi lubatud aktsiakapitali märkimise aluse muutmine vastavalt artikli 11 lõikele 4;
- e) selliste muudatuste heakskiitmine EMFi liikmete vahelises kapitali jaotuses, mis tulenevad otseselt uue liikmesriigi ühinemisest EMFiga, ja sellise jaotuse arvutamine vastavalt artikli 11 lõikele 3;
- f) Ühtse Kriisilahendusnõukogu tegevuse toetamiseks pakutavate krediidiliinide või tagatiste tingimuste kinnitamine või muutmine ning ühtsele kriisilahendusnõukogule antava toetuse ülempiiri suurendamine vastavalt artikli 22 lõikele 5;
- g) Ühtse Kriisilahendusnõukogu tegevuse toetuseks pakutavate krediidiliinide finantstingimuste vastuvõtmine või tagatiste ülempiiri kindlaksmääramine vastavalt artikli 22 lõikele 5 ja artikli 23 lõikele 1.

7. Juhatajate nõukogu võtab suurendatud kvalifitseeritud häälteenamusega vastu järgmised põhikirjakohased otsused:

- a) EMFi liikmetele stabiilsustoetuse andmine, sealhulgas artikli 13 lõikes 3 osutatud vastastikuse mõistmise memorandumis sätestatud majanduspoliitilised tingimused, ning võimalike vahendite ja finantstingimuste kehtestamine vastavalt artiklitele 14–18;
- b) taotluse esitamine, et komisjon lepiks koostöös EKPga kokku iga finantsabi andmisega seotud majanduspoliitilised tingimused vastavalt artikli 13 lõikele 3;
- c) finantsabi hinnakujunduspõhimõtete ja -suuniste muutmine vastavalt artiklile 20.

8. Juhatajate nõukogu võtab kvalifitseeritud häälteenamusega vastu järgmised põhikirjakohased otsused:

- a) uue liikmesriigi EMFiga ühinemise tehniliste tingimuste koostamine;
- b) aseesimehe valimine vastavalt lõikele 2;
- c) vastavalt artikli 6 lõikele 8 selliste tegevuste kindlaksmääramine, mis ei ole kooskõlas direktorite nõukogu liikme või asendusliikme ametikohustustega;
- d) tegevdirektori ametikohale esitatavate kandidaatide nimekirja vastuvõtmine ja tegevdirektori ametist tagandamise taotlemine Euroopa Kohtult vastavalt artiklile 7;
- e) EMFi kodukorra koostamine;
- f) muude vahendite kogumine vastavalt artiklile 27;
- g) meetmete võtmine EMFi liikme võla kompenseerimiseks vastavalt artikli 28 lõigetele 2 ja 3;

- h) EMFi raamatupidamise aastaaruande heakskiitmine vastavalt artiklile 31 ja EMFi aastaaruande heakskiitmine vastavalt artiklile 32;
- i) välisaudiitorite heakskiitmine vastavalt artiklile 34;
- j) auditikomisjoni liikmete nimetamine vastavalt artikli 35 lõikele 1;
- k) EMFi töökeele valimine vastavalt artiklile 47.

9. Esimees kutsub kokku juhatajate nõukogu koosolekud ja juhatab neid. Aseesimees juhatab kõnealuseid koosolekuid esimehe puudumise korral.

Artikkel 6

Direktorite nõukogu

1. Iga juhatajate nõukogu liige nimetab isikute hulgast, kellel on suur majandus- ja rahandusalane pädevus, ametisse ühe direktorite nõukogu liikme ja asendusliikme. Sellise nimetamise võib igal ajal tühistada. Direktorite nõukogu asendusliikmel on täielik õigus tegutseda direktorite nõukogu liikme puudumise korral tema nimel.

Iga direktorite nõukogu liige ja asendusliige pühendab EMFi tegevusele piisavalt aega ja tähelepanu. Juhatajate nõukogu määrab vastavalt lõikele 8 kindlaks, missuguse tegevusega ei tohi direktorite nõukogu liikmed ja asendusliikmed oma ametiajal ega sellele järgneval kuuel kuul tegeleda.

2. Komisjon võib nimetada hääleõiguseta liikme. EKP võib nimetada vaatlaja.

3. Selliste liikmesriikide esindajad, kelle rahaühik ei ole euro, kuid kes konkreetsetel juhtudel osalevad koos EMFiga finantsstabiilsustoetuse ja finantsabi andmisel liikmesriigile, kelle rahaühik on euro, kutsutakse samuti osalema vaatljana direktorite nõukogu koosolekutel, kui arutatakse kõnealuse finantsabi ja selle kontrollimisega seotud küsimusi.

4. Konkreetsetel juhtudel võib kutsuda direktorite nõukogu koosolekutel vaatljana osalema ka muid isikuid, sealhulgas selliste liikmesriikide esindajaid, kelle rahaühik ei ole euro, kui nende osalemist on vaja muul kui lõikes 3 nimetatud eesmärgil, ning institutsioonide ja organisatsioonide esindajaid.

5. Direktorite nõukogu teeb otsused kvalifitseeritud häälteenamusega, välja arvatud juhul, kui põhikirjas on sätestatud teisiti.

6. Ilma et see mõjutaks artikli 5 kohast juhatajate nõukogu pädevust, tagab direktorite nõukogu, et EMFi juhitakse vastavalt käesolevale põhikirjale ja EMFi kodukorrale.

7. Direktorite nõukogu liikme täitmata ametikoht täidetakse viivitamata vastavalt lõikele 1.

8. Juhatajate nõukogu näeb ette, missugune tegevus on vastuolus direktorite nõukogu liikme või asendusliikme kohustustega.

Artikkel 7

Tegevdirektor

1. Nõukogu nimetab tegevdirektori tema saavutuste põhjal kandidaatide hulgast, kellel on EMFi liikme kodakondsus, asjakohane rahvusvaheline kogemus ning kõrgetasemelised majandus- ja rahandusalased oskused, teadmised ja pädevus.

Tegevdirektori ametikohale esitatavate kandidaatide nimekirja koostab juhatajate nõukogu. Nimekirjas püütakse järgida soolise tasakaalu põhimõtet.

Nõukogu nimetab tegevdirektori pärast konsulteerimist Euroopa Parlamendiga. Nõukogu teeb otsuse kvalifitseeritud häälteenamusega. Hääletamisest võtavad osa ainult need liikmesriike esindavad liikmed, kelle rahaühik on euro.

Tegevdirektor töötab täistööajaga. Lisaks võib ta täita Euroopa Finantsstabiilsuse Fondi (EFSF) tegevjuhi ülesandeid. Tegevdirektoril ei tohi olla muud ametikohta riigi, liidu või rahvusvahelisel tasandil ning ta ei tohi olla juhatajate nõukogu ega direktorite nõukogu liige ega asendusliige.

2. Tegevdirektori ametiaeg on viis aastat. Teda võib uuesti ametisse nimetada üks kord. Tegevdirektor jääb ametisse, kuni määratakse tema järglane. Kui tegevdirektor ei vasta enam ülesannete täitmiseks nõutavatele tingimustele või on süüdi raskes üleastumises, võib Euroopa Kohus juhatajate nõukogu ettepanekul ja pärast Euroopa Parlamendi teavitamist võtta vastu otsuse tema ametist tagandamiseks.

3. Tegevdirektor juhatab direktorite nõukogu koosolekuid ja osaleb juhatajate nõukogu koosolekutel.

4. Tegevdirektor on EMFi personali ülem ning vastutab töötajate töökorralduse, ametisse määramise ja ametist vabastamise eest vastavalt põhikirja artiklile 39.

5. Tegevdirektor on EMFi seaduslik esindaja.

Ilma et see piiraks põhikirja artikli 13 lõike 4, artikli 14 lõike 3, artikli 15 lõike 3, artikli 16 lõike 3, artikli 17 lõike 3, artikli 18 lõike 4 ja artikli 23 lõike 2 kohaldamist, on suhetes kolmandate isikutega volitatud EMFi esindama:

- a) tegevdirektor või tema puudumise korral kaks tegevjuhtkonna liiget ühiselt ning
- b) mis tahes isik konkreetsete volituste piires, mille tegevdirektor on talle delegeerinud.

6. Tegevdirektor juhhib direktorite nõukogu juhendamisel EMFi igapäevast tegevust ja teda abistab tegevjuhtkond.

Tegevjuhtkond koosneb selle tegevust juhtivast tegevdirektorist ja muudest EMFi töötajatest, kelle tegevdirektor määrab teatavate ajavahemike tagant.

KAPITAL JA LAENUANDMISVÕIME

Artikkel 8

Algne lubatud aktsiakapital ja laenuandmisvõime

1. EMFi algne lubatud aktsiakapital on 704 798,7 miljonit eurot. See jagatakse seitsme miljoni neljakümne seitsme tuhande üheksasaja kaheksakümne seitsmeks aktsiaks, millest igäühe nimiväärtus on 100 000 eurot ja mida saab märkida EMFi kapitali ülekandmise kaudu vastavalt algsele märkimise alusele, mis on ette nähtud 1. tabelis ja arvutatud vastavalt põhikirja artiklile 11. Algse lubatud aktsiakapitali märkimine on esitatud 2. tabelis.

2. EMFi algne lubatud aktsiakapital jaguneb sissemakstavateks aktsiateks ja sissenõutavateks aktsiateks. Sissemakstavate aktsiate algne nimiväärtus on kokku 80 548,4 miljonit eurot.

Lubatud aktsiakapitali algselt märgitavad aktsiad antakse välja nimiväärtusega. Muud aktsiad antakse välja samuti nimiväärtusega.

3. Lubatud aktsiakapitali aktsiaid ei koormata ega pandita ühelgi viisil ning neid ei võõrandata, välja arvatud juhul, kui aktsiad võõrandatakse seoses põhikirja artikli 11 lõikes 5 ette nähtud märkimise aluse korrigeerimisega, et tagada aktsiate jaotus vastavalt korrigeeritud alusele.

4. EMFi iga liikme vastutus piirdub igal juhul tema osaga lubatud aktsiakapitalis, mida arvestatakse väljalaskehinnas. Ükski EMFi liige ei vastuta tulenevalt oma liikmesusest EMFi kohustuste eest. EMFi liikmete kohustust märkida lubatud aktsiakapitali vastavalt käesolevale määrusele ei mõjuta see, kui asjaomane EMFi liige saab EMFilt finantsabi või kui tal on õigus seda saada.

5. Liit ei vastuta oma eelarvega EMFi kulude ega kahjumi eest.

6. EMFi algne laenuandmisvõime on vähemalt 500 000 miljonit eurot. EMFi finantskohustuste kogusumma ei tohi kunagi ületada tema minimaalset laenuandmisvõimet. Juhatajate nõukogu võib otsustada laenuandmisvõimet suurendada. Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel võib juhatajate nõukogu samuti laenuandmisvõimet ajutiselt vähendada, kui seda on vaja, et EMF saaks täita oma ülesandeid.

Artikkel 9

Kapitali sissenõudmine

1. Juhatajate nõukogu võib lubatud sissemaksmata kapitali igal ajal sisse nõuda ja kehtestada tähtaja, mille jooksul peavad EMFi liikmed sissemakse tegema.

2. Direktorite nõukogu võib lubatud sissemaksmata kapitali sisse nõuda lihthälteenamusega tehtud otsusega, et taastada sissemakstud kapitali tase, kui see on kahju kandmise tõttu vähenenud allapoole põhikirja artikli 8 lõikes 2 sätestatud taset, mida juhatajate nõukogu võib põhikirja artikliga 10 ette nähtud korras muuta, ja kehtestada asjakohase tähtaja, mille jooksul peavad EMFi liikmed sissemakse tegema.

3. Tegevdirektor nõuab lubatud sissemaksmata kapitali sisse õigel ajal, kui seda on vaja, et vältida EMFi võlausaldajate suhtes võetud maksegraafikute järgsete või muude maksekohustuse täitmatajätmist. Tegevdirektor teavitab direktorite nõukogu ja juhatajate nõukogu sellisest kapitali sissenõudmisest. Juhul kui tuvastatakse EMFi vahendite võimalik puudujääk, nõuab tegevdirektor sellise lubatud sissemaksmata kapitali sisse võimalikult kiiresti, tagamaks, et EMFil on piisavalt vahendeid, et tähtajaks täielikult täita võlausaldajate ees võetud maksekohustused. EMFi liikmed kohustuvad tingimusteta ja pöördumatult tegema kapitali sissemakse, mida tegevdirektor on neilt käesoleva lõike kohaselt nõudnud, seitsme päeva jooksul pärast sellise nõude saamist.

4. EMFi liikmed täidavad õigel ajal kõik kapitali sissenõudmise nõuded.

5. Direktorite nõukogu määrab kindlaks üksikasjalikud tingimused, mida kohaldatakse käesoleva artikli kohase kapitali sissenõudmise korral.

Artikkel 10

Kapitali suurendamine

1. Juhatajate nõukogu võib vastavalt artiklile 11 suurendada EMFi lubatud aktsiakapitali. Uued aktsiad eraldatakse EMFi liikmetele vastavalt artikliga 11 ette nähtud märkimise alusele.
2. Kui liikmesriik saab EMFi uueks liikmeks, suurendatakse EMFi lubatud aktsiakapitali automaatselt, korrutades põhikirja artiklis 11 ette nähtud kohandatud märkimise aluse raames vastavad kehtivad summad uue EMFi liikme ja EMFi olemasolevate liikmete kaalutud suhtega.

Artikkel 11

Märkimise alus

1. Alus, mida liikmesriigid, kelle rahatühik on euro, kasutavad EMFi kapitali märkimisel ja mille suhtes kohaldatakse lõikeid 2 ja 3, põhineb EKP kapitali märkimise alusel, mida kohaldatakse EMFi liikmeks olevate riikide keskpankade suhtes vastavalt Euroopa Liidu lepingule ja ELi toimimise lepingule lisatud protokoll nr 4 (Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja kohta) artiklile 29.
2. EMFi algne lubatud aktsiakapitali märkimise alus on kindlaks määratud põhikirjale lisatud 1. tabelis.
3. EMFi lubatud aktsiakapitali märkimise alust muudetakse järgmistel juhtudel:
 - a) kui liikmesriik saab EMFi uueks liikmeks ja EMFi lubatud aktsiakapitali automaatselt suurendatakse või
 - b) kui lõppeb kaheteist aasta pikkune ajutise korrigeerimise periood, mida kohaldatakse EMFi liikme suhtes vastavalt artiklile 44.
4. Juhatajate nõukogu võib otsustada võtta arvesse lõikes 1 osutatud EKP kapitali märkimise aluse võimalikke muudatusi, kui märkimise alust kohandatakse kooskõlas lõikega 3.
5. EMFi lubatud aktsiakapitali märkimise aluse kohandamise korral kannavad EMFi liikmed omavahel lubatud aktsiakapitali üle sel määral, et lubatud aktsiakapitali jaotus vastaks kohandatud alusele.
6. Direktorite nõukogu võtab kõik muud käesoleva artikli rakendamise tagamiseks vajalikud meetmed.

IV OSA

EMFi STABIILSUSTOETUS

I jaotis

EMFi stabiilsustoetuse andmise põhimõtted

Artikkel 12

Põhimõtted

1. EMF võib anda stabiilsustoetust artiklitega 14–19 kehtestatud vahendite abil rangetel ja valitud finantsabi andmise vahendile sobivatel majanduspoliitilistel tingimustel, kui see on hädavajalik euroala või selle liikmesriikide finantsstabiilsuse tagamiseks. Kõnealused tingimused võivad küündida Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 472/2013¹ kohasest kohandamisprogrammist kuni eelnevalt kehtestatud kõlblikkustingimuste pideva järgimiseni.

2. EMF, nõukogu, komisjon ja liikmesriigid järgivad täielikult ELi toimimise lepingu artiklit 152 ning võtavad arvesse siseriiklikke õigusnorme ja tavasid ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklit 28. Sellest tulenevalt ei mõjuta käesoleva määruse kohaldamine õigust pidada läbirääkimisi kollektiivlepingute üle, neid sõlmida ja jõustada ega siseriikliku õiguse kohast kollektiivse tegutsemise õigust.

II jaotis

Finantsstabiilsuse toetus EMFi liikmetele

Artikkel 13

EMFi liikmetele finantsstabiilsuse toetuse andmise menetlus

1. EMFi liige võib esitada stabiilsustoetuse taotluse juhatajate nõukogu esimehele. Kõnealuses taotluses tuleb märkida kavandatavad finantsabi vahendid. Pärast sellise taotluse saamist palub juhatajate nõukogu esimees komisjonil, kes tegutseb koostöös EKPga, teha järgmist:

a) hinnata, kas on oht kogu euroala või selle liikmesriikide finantsstabiilsusele, välja arvatud juhul, kui EKP on juba esitanud põhikirja artikli 18 lõike 2 kohase analüüsi;

b) hinnata, kas valitsemissektori võlg on jätkusuutlik;

c) hinnata EMFi asjaomase liikme tegelikku või potentsiaalset rahastamisvajadust.

2. EMFi liikme taotluse ja lõikes 1 osutatud hindamise alusel võib juhatajate nõukogu põhimõtteliselt otsustada anda asjaomasele EMFi liikmele stabiilsustoetust finantsabi vormis.

3. Kui lõike 2 kohane otsus võetakse vastu, palub juhatajate nõukogu komisjonil pidada koostöös EKP ja EMFiga läbirääkimisi, et sõlmida EMFi asjaomase liikmega vastastikuse mõistmise memorandum, milles määratakse täpselt kindlaks finantsabi andmisega seotud tingimused. Vastastikuse mõistmise memorandumi sisu peegeldab lahendamist vajavate puuduste tõsidust ja valitud finantsabi andmise vahendit. Samal ajal koostab EMFi tegevdirektor finantsabi andmise lepingu ettepaneku, mis hõlmab finantstingimusi ja vahendi valikut ning mille võtab vastu juhatajate nõukogu.

Vastastikuse mõistmise memorandum peab olema täielikult kooskõlas ELi toimimise lepingus sätestatud majanduspoliitika koordineerimise meetmetega, eelkõige Euroopa Liidu õigusaktidega, sealhulgas asjaomasele EMFi liikmele adresseeritud arvamuse, hoiatuse,

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 472/2013, millega tugevdatakse majanduse ja eelarve järelevalvet euroala liikmesriikide üle, millel on või võivad tekkida tõsised raskused finantsstabiilsuse tagamisel (ELT L 140, 27.5.2013, lk 1).

soovituse või otsusega, ja kohandamisprogrammiga, mille peab heaks kiitma nõukogu vastavalt määruse (EL) nr 472/2013 artikli 7 lõikele 2. Enne seda tuleb koostada sotsiaalse mõju hinnang.

4. Vastastikuse mõistmise memorandumile kirjutavad alla komisjon ja EMF, tingimusel et eelnevalt on täidetud lõikes 3 sätestatud tingimused ja memorandum on eelnevalt heaks kiitnud juhatajate nõukogu.

5. Kõnealune vastastikuse mõistmise memorandum avalikustatakse.

6. Juhatajate nõukogu kiidab heaks finantsabi andmise lepingu, milles on kindlaks määratud antava stabiilsustoetuse finantsaspektid ja vajaduse korral abi esimese osa väljamaksmise kord.

7. EMF kehtestab asjakohase hoiatussüsteemi, millega tagatakse, et EMFi liige teeb EMFi oleval ajal stabiilsustoetusega seotud mis tahes tagasimaksed.

8. Komisjon jälgib koostöös EKPga finantsabi andmisega seotud tingimuste täitmist.

Artikkel 14

EMFi ennetav finantsabi

1. Juhatajate nõukogu võib kooskõlas põhikirja artikli 12 lõikega 1 otsustada anda ennetavat finantsabi ennetava tingimusliku krediidiini või täiendavate tingimustega seotud krediidiini vormis.

2. EMFi ennetava finantsabiga seotud majanduspoliitilised tingimused määratakse üksikasjalikult kindlaks artikli 13 lõike 3 kohases vastastikuse mõistmise memorandumis.

3. EMFi ennetava finantsabiga seotud finantstingimused sätestatakse ennetava finantsabi andmise lepingus, millele kirjutab alla tegevdirektor.

4. Direktorite nõukogu võtab vastu üksikasjalikud suunised EMFi ennetava finantsabi rakendamise korra kohta.

5. Direktorite nõukogu otsustab tegevdirektori ettepaneku alusel ja pärast komisjonilt artikli 13 lõike 8 kohase seirearuande saamist suurendatud kvalifitseeritud häälteenamusega, kas krediidiin tuleks säilitada.

6. Pärast seda, kui EMFi liige on esimest korda kasutanud vahendeid kas laenu või esmasturul tehtud tehingu abil, otsustab direktorite nõukogu tegevdirektori ettepaneku ja komisjoni poolt koostöös EKPga koostatud hinnangu alusel suurendatud kvalifitseeritud häälteenamusega, kas krediidiin on ikka veel asjakohane või tuleks anda muud laadi finantsabi.

Artikkel 15

Finantsabi EMFi liikme krediidasutuse rekapiitalseerimiseks

1. Juhatajate nõukogu võib otsustada anda EMFi liikmele tema krediidasutuse rekapiitalseerimiseks laenu vormis sihtotstarbelist finantsabi.

2. EMFi liikme krediidasutuse rekapiitalseerimiseks antava finantsabiga seotud majanduspoliitilised tingimused sätestatakse artikli 13 lõike 3 kohases vastastikuse mõistmise memorandumis.

3. Ilma et see piiraks Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 kohaldamist, sätestatakse EMFi liikme krediidasutuse rekapiitalseerimiseks antava finantsabiga seotud finantstingimused finantsabi andmise lepingus, millele kirjutab alla tegevdirektor.

4. Direktorite nõukogu võtab vastu üksikasjalikud suunised EMFi liikme krediidasutuse rekapiitalseerimiseks antava finantsabi rakendamise korra kohta.

5. Vajaduse korral teeb direktorite nõukogu tegevdirektori ettepanekul ja pärast komisjonilt artikli 13 lõike 8 kohase seirearuande saamist suurendatud kvalifitseeritud häälteenamusega otsuse finantsabi esimesele osale järgnevate osade väljamaksmise kohta.

Artikkel 16

EMFi laenud

1. Vastavalt artikli 12 lõikele 1 võib juhatajate nõukogu otsustada anda EMFi liikmele laenu vormis finantsabi.

2. EMFi laenuga seotud majanduspoliitilised tingimused määratakse artikli 13 lõike 3 kohaselt kindlaks vastastikuse mõistmise memorandumiga ette nähtud makromajanduslikus kohandamisprogrammis.

3. Iga EMFi laenu finantstingimused määratakse kindlaks finantsabi andmise lepingus, millele kirjutab alla tegevdirektor.

4. Direktorite nõukogu võtab vastu üksikasjalikud suunised EMFi laenude rakendamise korra kohta.

5. Direktorite nõukogu teeb tegevdirektori ettepanekul ja pärast komisjonilt artikli 13 lõike 8 kohase seirearuande saamist suurendatud kvalifitseeritud häälteenamusega otsuse finantsabi esimesele osale järgnevate osade väljamaksmise kohta.

Artikkel 17

Esmasturu toetusvahend

1. Finantsabi kulutõhususe maksimeerimiseks võib juhatajate nõukogu kooskõlas artikli 12 lõikega 1 otsustada korraldada EMFi liikme võlakirjade ostmist esmasturul.

2. Esmasturu toetusvahendiga seotud majanduspoliitilised tingimused määratakse üksikasjalikult kindlaks artikli 13 lõike 3 kohases vastastikuse mõistmise memorandumis.

3. Võlakirjade ostmise finantstingimused määratakse kindlaks finantsabi andmise lepingus, millele kirjutab alla tegevdirektor.

4. Direktorite nõukogu võtab vastu üksikasjalikud suunised esmasturu toetusvahendi rakendamise korra kohta.

5. Direktorite nõukogu teeb tegevdirektori ettepaneku alusel ja pärast komisjonilt artikli 13 lõike 8 kohase seirearuande saamist suurendatud kvalifitseeritud häälteenamusega otsuse abisaavale liikmesriigile finantsabi väljamaksmise kohta esmasturu tehingute kaudu.

Artikkel 18

Järelturu toetusvahend

1. Juhatajate nõukogu võib kooskõlas artikli 12 lõikega 1 otsustada korraldada järelturul tehinguid seoses EMFi liikme võlakirjadega.
2. Järelturul sekkumise otsus probleemide ülekandumise vältimiseks tehakse juhul, kui EKP analüüsi põhjal on finantsturu tingimused erandlikud ja ohus on finantsstabiilsus.
3. Järelturu toetusvahendiga seotud majanduspoliitilised tingimused määratakse üksikasjalikult kindlaks artikli 13 lõike 3 kohases vastastikuse mõistmise memorandumis.
4. Järelturul tehtavate tehingute finantstingimused määratakse kindlaks finantsabi andmise lepingus, millele kirjutab alla tegevdirektor.
5. Direktorite nõukogu võtab vastu üksikasjalikud suunised järelturu toetusvahendi rakendamise korra kohta.
6. Direktorite nõukogu teeb tegevdirektori ettepaneku alusel suurendatud kvalifitseeritud häälteenamusega otsuse tehingute tegemiseks järelturul.

Artikkel 19

Krediidiasutuse otsese rekapiitalseerimise vahend

1. Ilma et see piiraks ELi toimimise lepingu artiklite 107 ja 108, määruse (EL) nr 806/2014 artikli 18 lõike 4 punkti d ja artikli 27 lõike 9 ning direktiivi 2014/59/EL artiklite 56, 57 ja 58 kohaldamist, võib EMFi juhatajate nõukogu otsustada EMFi liikme taotluse alusel anda finantsabi EMFi liikme krediidiasutuse otseseks rekapiitalseerimiseks. Abi hõlmab erijuhtusid, mille korral EMFi liikme finantssektoris tekivad järsku raskused, mida ei saa kõrvaldada ilma oluliselt ohustamata tema eelarve jätkusuutlikkust, kuna esineb suur oht, et see kandub finantssektorist üle riigile, või et muud lahendused ohustaksid EMFi liikme pidevat juurdepääsu turule.
2. Asjaomane krediidiasutus peab olema süsteemselt oluline või kujutama endast tõsist ohtu kogu euroala finantsstabiilsusele või abi taotlevale EMFi liikmele.
3. EMFi liige, kelle territooriumil lõikes 2 osutatud krediidiasutus asub, peab lisaks EMFile eraldama piisavas mahus ja piisava kvaliteediga kapitali.
4. Direktorite nõukogu võtab vastu üksikasjalikud suunised krediidiasutuse otsese rekapiitalseerimise vahendi rakendamise korra kohta.
5. Direktorite nõukogu peab rekapiitalseerimise heaks kiitma. Vajaduse korral võib kõnealune heakskiitmine sõltuda abi saava krediidiasutuse olukorrast.
6. Lõike 1 kohaselt vastu võetud otsustest tulenevad finantskohustused ei tohi kokku ületada 60 000 miljonit eurot.

III jaotis
EMFi hinnakujunduspõhimõtted ja laenu tehingud

Artikkel 20

Hinnakujunduspõhimõtted

1. Stabiilsustoetuse andmisel ja krediidiliinide või tagatiste pakkumisel üritab EMF täielikult katta oma rahastamis- ja tegevuskulud ning lisab asjakohase marginaali.
2. Kõigi vahendite puhul määratakse hinnakujundus kindlaks seda käsitlevates suunistes, mille võtab vastu juhatajate nõukogu.
3. Juhatajate nõukogu võib hinnakujunduspõhimõtted läbi vaadata.

Artikkel 21

Laenu tehingud

1. EMF võib kaasata vahendeid, andes välja finantsinstrumente või sõlmides oma liikmete, finantseerimisasutuste või muude kolmandate isikutega finants- või muid kokkuleppeid või lepinguid.
2. Laenu tehingute korra määrab kindlaks tegevdirektor kooskõlas direktorite nõukogu vastu võetud üksikasjalike suunistega.
3. EMF kasutab asjakohaseid riskijuhtimisvahendeid, mille vaatab korrapäraselt läbi direktorite nõukogu.

V OSA

TOETUS ÜHTSELE KRIISILAHENDUSNÕUKOGULE

Artikkel 22

Krediidiliin või tagatised Ühtsele Kriisilahendusnõukogule

1. Finantstoetust Ühtsele Kriisilahendusnõukogule annavad ühiselt EMF ja määruse (EL) nr 1024/2013 artikli 2 kohased osalevad liikmesriigid, kelle rahaühik ei ole euro, samaväärsetel tingimustel, avades kriisilahendusnõukogu kohustuste jaoks krediidiliini või andes ülempiiri ulatuses tagatise või tehes mõlemat.

Ühtsele Kriisilahendusnõukogule lõike 1 kohaselt antav toetussumma jaguneb EMFi ja käesoleva artikli lõikes 1 osutatud osalevate liikmesriikide vahel vastavalt valemile, mille esitab kriisilahendusnõukogu toetust taotledes. Valemi kindlaksmääramiseks arvutab Ühtne Kriisilahendusnõukogu kogu toetuse tagasimaksmiseks vajalikud erakorralised *ex post* osamaksed ning liidab kokku vastavalt kõigi EMFi liikmete territooriumi ja määruse (EL) nr 1024/2013 artikli 2 kohaste selliste osalevate liikmesriikide territooriumi tulemused, kelle rahaühik ei ole euro. Ühtne Kriisilahendusnõukogu teeb kõnealuse arvutuse talle määruse (EL) nr 806/2014 artikli 70 kohaldamisel kättesaadava värskema teabe alusel. Kõnealuse

arvutuse tegemisel ei kohalda Ühtne Kriisilahendusnõukogu osamaksete fondi ülekandmist ja ühiskasutusse võtmist käsitleva lepingu artikli 5 lõike 1 punkti e.

2. Lõike 1 alusel vastu võetud otsustest tulenevate täitmata kulukohustuste kogusumma puhul kehtib algne ülempiir 60 000 miljonit eurot.

3. Ühtne Kriisilahendusnõukogu peab talle antud vahendid vastavalt määruse (EL) nr 806/2014 artiklile 73 tagasi maksma.

4. Juhatajate nõukogu teeb kokkuleppel lõikes 1 osutatud osalevate liikmesriikidega järgmist:

a) võtab vastu toetuse finantstingimused;

b) võib otsustada suurendada lõikes 2 osutatud ülempiiri.

5. Kui liikmesriigist, kelle rahaühik ei ole euro, saab osalev liikmesriik määruse (EL) nr 1024/2013 artikli 2 tähenduses, lepib ta EMFi ja teiste selliste määruse (EL) nr 1024/2013 artikli 2 kohaste osalevate liikmesriikidega, kelle rahaühik ei ole euro, vajaduse korral kokku lõikes 4 osutatud tingimuste kinnitamisest või läbivaatamisest.

Kui liikmesriigist, kelle rahaühik ei ole euro, saab osalev liikmesriik määruse (EL) nr 1024/2013 artikli 2 tähenduses, suurendatakse lõikes 3 osutatud ülempiiri proportsionaalselt määruse (EL) nr 806/2014 artikli 69 kohasele sihttaseme suurenemisele.

6. Lõike 4 punktis a osutatud finantstingimusi täpsustatakse täiendavalt ühes või mitmes finantsabi andmise lepingus, mis tuleb sõlmida ühelt poolt Ühtse Kriisilahendusnõukogu ning teiselt poolt EMFi ja lõikes 1 osutatud osalevate liikmesriikide vahel.

7. Ühtse Kriisilahendusnõukogu kohustustele krediidiliini avamise või tagatise andmise otsused võetakse vastu hiljemalt 12 tundi pärast kriisilahendusnõukogult taotluse saamist.

8. Kui Ühtse Kriisilahendusnõukogu taotlus on seotud kriisilahenduskeemiga, võib ta pärast komisjoniga konsulteerimist taotleda toetust enne kõnealuse kriisilahenduskeemi vastuvõtmist. Sellisel juhul jõustuvad otsused Ühtse Kriisilahendusnõukogu kohustuste jaoks krediidiliini kasutuselevõtu või nende tagatise andmise kohta kriisilahenduskeemiga samal ajal.

Artikkel 23

EMFi suhtes kohaldatavad sätted

1. Juhatajate nõukogu võtab vastu EMFi toetuse finantstingimused.

2. Tegevdirektor

a) allkirjastab lepingu, mille peab heaks kiitma direktorite nõukogu;

b) tal on õigus otsustada Ühtse Kriisilahendusnõukogu kohustuste jaoks krediidiliini kasutuselevõtu või neile tagatise andmise üle.

3. Direktorite nõukogu võtab vastu üksikasjalikud suunised EMFi poolt Ühtsele Kriisilahendusnõukogule krediidiliinide avamise või tagatiste andmise korra kohta.

Artikkel 24

Reeglid, mida kohaldatakse määruse (EL) nr 1024/2013 artikli 2 kohase sellise osaleva liikmesriigi suhtes, kelle rahaühik ei ole euro

Enne kui liikmesriigist, kelle rahaühik ei ole euro, saab osalev liikmesriik määruse (EL) nr 1024/2013 artikli 2 tähenduses, peab kõnealune liikmesriik avama krediidiliini või pakkuma tagatist Ühtse Kriisilahendusnõukogu toetuseks vastavalt põhikirja artiklile 22, tingimusel et EKP on vastu võtnud otsuse, millega kehtestatakse tihe koostöö EKP ja kõnealuse liikmesriigi pädevate asutuste vahel vastavalt määruse (EL) nr 1024/2013 artikli 7 lõikele 2.

Kõnealused liikmesriigid kehtestavad menetlused põhikirja artikli 22 kohaseks krediidiliinide ja tagatiste aktiveerimiseks.

VI OSA FINANTSJUHTIMINE

Artikkel 25

Investeeringupoliitika

1. Et tagada EMFi maksimaalne krediidivõimelisus, rakendab tegevdirektor kooskõlas direktorite nõukogu vastu võetud ja korrapäraselt läbivaadatavate suunistega EMFis konservatiivseid investeeringupõhimõtteid. EMF võib kasutada osa oma investeeringuportfelli tootlusest tegevus- ja halduskulude katmiseks.
2. EMFi tegevus peab olema kooskõlas usaldusväärse finants- ja riskijuhtimise põhimõtetega.

Artikkel 26

Dividendipoliitika

1. Juhul kui sissemakstud kapital ja reservfond ületavad taseme, mida on vaja EMFi laenuandmisvõime säilitamiseks, ning investeeringust saadud tulu ei ole vaja selleks, et vältida võlausaldajatele tehtavate maksete katkemist, võib direktorite nõukogu teha lihthäälteenamusega otsuse maksta EMFi liikmetele dividende. Dividendid makstakse vastavalt osalusele sissemakstud kapitalis, võttes arvesse artikli 44 lõikes 3 osutatud võimalikku kiirendatud sissemaksmist.
2. Ilma et see piiraks põhikirja artikli 8 lõike 6 ja artikli 9 lõike 1 kohaldamist ning tingimusel, et EMF ei ole andnud finantsabi mõnele oma liikmele, tagastatakse EMFi sissemakstud kapitali investeeringust saadud tulud, millest on maha arvatud tegevuskulud, EMFi liikmetele vastavalt nende osale sissemakstud kapitalis.
3. Tegevdirektor rakendab EMFi dividendipoliitikat kooskõlas direktorite nõukogu vastu võetud suunistega.

Artikkel 27

Reserv ja muud fondid

1. Juhatajate nõukogu loob reservfondi ja vajaduse korral muud fondid.
2. Ilma et see piiraks põhikirja artikli 26 kohaldamist, kantakse EMFi tehingutest saadav puhastulu ja ELi toimimise lepingu artikli 121 lõikega 6 ja artikliga 126 ette nähtud mitmepoolse järelevalve menetluse, ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse ja

makromajandusliku tasakaalustamatuse menetluse raames EMFi liikmete suhtes kehtestatud trahvidest saadav tulu reservfondi.

3. Reservfondi vahendeid investeeritakse kooskõlas direktorite nõukogu vastu võetud suunistega.

4. Direktorite nõukogu võtab vastu sellised eeskirjad, mida võib olla vaja muude fondide loomiseks, haldamiseks ja kasutamiseks.

Artikkel 28

Kahju katmine

1. EMFi tehingute käigus tekkiv kahju kaetakse:

- a) esiteks reservfondist;
- b) teiseks sissemakstud kapitalist, ning
- c) kolmandaks lubatud sissemaksmata kapitali asjakohasest osast, mis nõutakse sisse vastavalt artikli 9 lõikele 3.

2. Kui EMFi liige ei suuda teha artikli 9 lõigete 2 või 3 kohase kapitali sissenõudmise raames nõutavat sissemakset, suurendatakse ülejäänud EMFi liikmete puhul sissenõutava kapitali mahtu, et tagada EMFile nõutav sissemakstud kapital täies mahus. Pärast komisjoni teavitamist otsustab juhatajate nõukogu asjakohaste meetmete üle tagamaks, et asjaomane EMFi liige tasub oma võla EMFile mõistliku aja jooksul. Juhatajate nõukogu võib tasumata summalt nõuda viivist.

3. Kui EMFi liige tasub EMFile võla, nagu sätestatud lõikes 2, makstakse üleliigne kapital teistele EMFi liikmetele tagasi vastavalt juhatajate nõukogu poolt vastu võetud eeskirjadele.

VII OSA

FINANTSSÄTTED

Artikkel 29

Eelarve

1. EMFil on oma eelarve, mida rahastatakse liidu eelarvest eraldi.
2. EMFi eelarveaasta algab iga aasta 1. jaanuaril ja lõpeb 31. detsembril.

Artikkel 30

Eelarve koostamine

1. Tegevdirektor koostab iga eelarveaasta halduseelarve ja esitab selle direktorite nõukogule hiljemalt eelmise eelarveaasta 15. novembriks.

Direktorite nõukogu kiidab halduseelarve heaks hiljemalt eelneva eelarveaasta 15. detsembriks.

2. Aastaeelarve, mille on heaks kiitnud direktorite nõukogu, esitatakse juhatajate nõukogule selle järgmisel aastakoosolekul.

Artikkel 31

Raamatupidamise aastaaruanded

1. Direktorite nõukogu vastutab EMFi raamatupidamise eest ja koostab selle raamatupidamise aastaaruanded, samuti iga kvartali finantsseisundi kokkuvõtte ja kasumiaruande (väljendatuna eurodes) üldtunnustatud arvestuspõhimõtete või raamatupidamistavade kohaselt, mida nõuab direktorite nõukogu ja mille on heaks kiitnud auditikomisjon.

EMF peab eraldi sisearvestust põhikirja artikli 19 kohase tegevuse üle vastavalt üldtunnustatud arvestuspõhimõtetele või raamatupidamistavadele, mis on vastu võetud vastavalt käesoleva artikli lõikele 1.

3. EMFi raamatupidamist auditeeritakse vastavalt üldtunnustatud auditeerimisstandarditele vähemalt korra aastas vastavalt käesoleva põhikirja artiklile 34.

4. EMFi raamatupidamise aastaaruande kiidab heaks juhatajate nõukogu.

5. Tegevdirektor saadab EMFi liikmetele igas kvartalis finantsseisundi kokkuvõtte ja kasumiaruande, milles esitatakse EMFi tegevuse tulemused.

Artikkel 32

Finantsaruanded ja aastaaruanne

1. Direktorite nõukogu koostab iga eelarveaasta finantsaruanded hiljemalt järgmise aasta 31. märtsiks ning need sisaldavad bilansi, kasumiaruannet ja lisasid. Lisad sisaldavad kokkuvõtet bilansi ja kasumiaruande kirjetest, mis on seotud krediidasutuste otsese rekapitalizeerimise vahendi tegevusega ja võetud artikli 31 lõikes 2 osutatud arvestusest.

2. Tegevdirektor koostab aastaaruande iga eelarveaasta kohta ja esitab selle juhatajate nõukogule selle aastakoosolekul kinnitamiseks.

Aastaaruanne peaks sisaldama järgmist:

a) EMFi põhimõtete ja tegevuse kirjeldus;

b) asjaomase eelarveaasta finantsaruanded;

c) välisaudiitori aruanne seoses artikli 34 kohase finantsaruannete auditiga ja

c) artikli 35 kohane auditikomisjoni finantsaruandeid käsitlev aruanne.

5. Pärast seda, kui juhatajate nõukogu on aastaaruande heaks kiitnud, avaldatakse see EMFi veebisaidil.

Artikkel 33

Siseaudit

Siseauditi funktsioon määratakse kooskõlas rahvusvaheliste standarditega.

Artikkel 34

Välisaudit

1. EMFi raamatupidamist auditeerivad sõltumatud välisaudiitorid, kelle on heaks kiitnud juhatajate nõukogu kolmeks aastaks ja kes kuuluvad hea mainega audiitorühingusse, millel on tegevusluba ja mille üle tehakse järelevalvet vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2006/43/EÜ².

Audiitorühingut tuleb vahetada iga kuue aasta järel.

2. Sõltumatud välisaudiitorid vastutavad raamatupidamise aastaaruannete kinnitamise eest ning neil on täielik õigus kontrollida EMFi kogu raamatupidamisarvestust ja saada EMFi tehingute kohta täielik teave.

Artikkel 35

Auditikomisjon

1. Auditikomisjon koosneb viiest liikmest, kelle on nimetanud juhatajate nõukogu kolme aasta pikkuseks ametiajaks, mida ei saa pikendada. Auditikomisjoni kuuluvad:

a) kaks esimehe esitatud liiget;

b) kaks liiget, kelle on nimetanud EMFi kahe liikme kõrgeimad kontrolliasutused, kusjuures üks nendest esindab seda poolt EMFi liikmetest (ümardatuna allapoole lähima täisarvuni), kellele kuulub suurim arv EMFi aktsiaid, ja teine EMFi ülejäänud liikmeid, vastavalt rotatsioonisüsteemile kummagi rühma EMFi liikmete tähestikulises järjekorras inglise keele põhjal, nagu esitatud käesoleva põhikirja 1. tabelis;

c) üks Euroopa Kontrollikoja nimetatud liige.

Auditikomisjoni liikmeks nimetamiseks peab kandidaat olema pädev auditi- ja finantsküsimumustes ning tal peavad olema kutsealased teadmised, oskused ja auditikogemus, mida on vaja komisjoni ülesannete nõuetekohaseks täitmiseks.

Auditikomisjon valib oma liikmete hulgast esimehe ja aseesimehe, kelle ametiaeg kestab ühe aasta, mida võib pikendada.

Auditikomisjon kehtestab oma tegevuse kodukorra.

2. Auditikomisjoni liikmed on oma ülesannete täitmisel täiesti sõltumatud. Nad ei taotle ega võta vastu juhiseid EMFi juhtorganitelt, selle liikmetelt ega üheltki teiselt avalik-õiguslikult või eraõiguslikult organilt.

Auditikomisjoni liikmed hoolitsevad vastavalt rahvusvahelistele standarditele huvide konfliktide vältimise eest ja hoiduvad igasugusest tegevusest, mis on kokkusobimatu nende ülesannetega nende ametisse nimetamise ajal ja nii ametiaja jooksul kui ka pärast selle lõppemist.

3. Auditikomisjon teeb sõltumatud auditid. Ta kontrollib EMFi raamatupidamisarvestust ning tegevusaruannete ja bilansi õigsust. Auditikomisjon auditeerib EMFi korrektsust, nõuete järgimist, toimimist ja riskijuhtimist vastavalt rahvusvahelistele auditeerimisstandarditele. Ta kontrollib ja vaatab läbi EMFi nii sise- kui ka välisauditi protsessi ja nende tulemused.

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. mai 2016. aasta direktiiv 2006/43/EÜ, mis käsitleb raamatupidamise aastaaruannete ja konsolideeritud aruannete kohustuslikku auditit ning millega muudetakse nõukogu direktiive 78/660/EÜ ja 83/449/EMÜ ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 84/253/EMÜ (ELT L 157, 9.6.2006, lk 87).

Auditikomisjonil on täielik juurdepääs EMFi mis tahes dokumendile ja teabele, sealhulgas sise- ja välisauditi protsessiga seotud andmetele, mida tal on vaja oma ülesannete täitmiseks.

4. Auditikomisjon võib igal ajal teavitada direktorite nõukogu oma töö tulemustest. Igal aastal koostab ta aruande, mis sisaldab tegevusaruannete ja bilansiga seotud auditileidusid ning järeldusi ja soovitusi, ning esitab selle juhatajate nõukogule.

5. Juhatajate nõukogu teeb aastaaruande kättesaadavaks EMFi liikmete valitsustele ja kõrgeimatele auditeerimisasutustele ning Euroopa Kontrollikojale hiljemalt 30 päeva pärast selle auditikomisjonilt saamist. Samal ajal saadab ta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule ja komisjonile.

6. Auditikomisjon võib juhatajate nõukogu või tegevdirektori taotluse korral otsustada koostada lisaaruande.

7. Auditikomisjoni liikmed ja selle määratud eksperdid hoiavad ametiülesannete täitmisel saadud mitteavaliku teabe rangelt konfidentsiaalsena ega avalda seda, sealhulgas pärast nende ametiaja lõppu.

VIII OSA ÜLDSÄTTED

Artikkel 36

Asukoht

1. EMFi asukoht ja peakorter on Luxembourgis.

2. EMF võib luua kontaktasutusi direktorite nõukogu otsuse alusel vastavalt käesoleva põhikirja artikli 6 lõikele 5.

Artikkel 37

Asukohaleping

Luksemburgi Suurhertsogiriigi poolt EMFile pakutavat büroopinda ja vahendeid käsitlev kord sätestatakse EMFi ja Luksemburgi vahelises asukohalepingus. Kuni asukohalepingu jõustumiseni kohaldatakse EMFi suhtes jätkuvalt ESMi ja Luksemburgi Suurhertsogiriigi vahelist 8. oktoobri 2012. aasta peakorteri lepingut.

Artikkel 38

Privileegid ja immunitetid

1. EMFi ja selle töötajate suhtes kohaldatakse ELi lepingule ja ELi toimimise lepingule lisatud Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll (nr 7).

2. EMF vabastatakse selliste nõuete täitmisest, mis on seotud tegevusloa või litsentsi taotlemisega tegutsemiseks krediidasutusena, investeerimisteenuste osutajana või muu tegevusluba vajava litsentseeritud või reguleeritud üksusena liidu õiguse ja liikmesriikide õigusnormide kohaselt.

Artikkel 39

EMFi personal

1. Personalieeskirju, muude teenistujate teenistustingimusi ning liidu institutsioonide poolt personalieeskirjade ja muude teenistujate teenistustingimuste jõustamiseks ühiselt vastu võetud kohaldamiseeskirju kohaldatakse EMFi personali suhtes vastavalt personalieeskirjade artikli 1a lõikele 2, välja arvatud töötajate suhtes, kes määruse jõustumise kuupäeva seisuga on palgatud ESMiga sõlmitud lepingu alusel. Selliseid lepinguid, sealhulgas kolmandate riikide kodanikega, reguleeritakse jätkuvalt käesoleva määruse jõustumise ajal kohaldatava lepingulise korraga.

Muude teenistujate teenistustingimuste kohaselt pakub käesoleva artikli lõike 5 kohaste lepingute sõlmimiseks volitatud ametiisik kõikidele isikutele, kes käesoleva määruse jõustumise kuupäeval töötavad ESMi sõlmitud tähtajatu lepingu alusel, võimaluse asuda tähtajatu lepingu alusel tööle ajutise või lepingulise töötajana. Tööpakkumise aluseks on tööülesanded, mida täidetakse ajutise või lepingulise töötajana.

ESMi sõlmitud tähtajalised lepingud lõppevad nendes sätestatud kuupäeval ja neid ei saa käesoleva määruse jõustumise ajal kohaldatava lepingulise korra alusel uuendada.

2. Erandina käesoleva artikli lõikest 1 võrdsustatakse tegevdirektor Euroopa Liidu Kohtu asepresidendiga seoses töötasude ja pensionieaga, mis on kindlaks määratud nõukogu määruses (EL) nr 300/2016³. Tegevjuhtkonna liikmed võrdsustatakse määruse (EL) 2016/300 kohase erikohtu liikmega. Küsimustes, mida määrusega (EL) nr 2016/300 ei reguleerita, kohaldatakse personalieeskirju ja muude teenistujate teenistustingimusi.

3. EMFi personal koosneb ametnikest ning ajutistest ja/või lepingulistest töötajatest. Tegevjuhtkonda teavitatakse igal aastal tegevdirektori sõlmitud tähtajatutest lepingutest.

4. Direktorite nõukogu võtab vastu vajalikud rakendusmeetmed personalieeskirjade artiklis 110 sätestatud korras.

5. EMFi tegevdirektor kasutab oma töötajate suhtes volitusi, mis on antud ametisse nimetavale ametiisikule personalieeskirjadega ja lepinguid sõlmimiseks volitatud ametiisikule muude teenistujate teenistustingimustega.

Artikkel 40

Ametisaladus ja teabevahetus

1. Juhatajate nõukogu või direktorite nõukogu liikmed ja endised liikmed ning muud isikud, kes töötavad või on töötanud EMFis või teinud sellega koostööd, ei avalikusta vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 339 ja liidu õiguse asjaomastele sätetele ametisaladusega kaitstud teavet isegi pärast ametiaja lõppu. Eelkõige ei tohi nad avalikustada ametisaladuse hoidmise kohustuse alla kuuluvat teavet, mille nad on saanud töö käigus, ühelegi isikule ega asutusele, välja arvatud juhul, kui see toimub nende käesolevale määrusele vastavate ülesannete täitmisel.

2. Direktorite nõukogu võtab vastu käitumisjuhendi, mis on siduv tegevdirektorile, kõigile direktorite nõukogu liikmetele, nende asendusliikmetele ja EMFi töötajatele ning selles määratakse kindlaks kohustused sellistes küsimustes nagu konfidentsiaalsus, üldsusele

³ Nõukogu 29. veebruari 2016. aasta määrus (EL) 2016/300, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1).

tehtavad avaldused ja kontaktid meediaga, isiklikud investeeringud ning finants- ja ärihuvide avalikustamine.

3. Direktorite nõukogu võtab vastu vajalikud meetmed seoses konfidentsiaalse teabe turvalise käitlemise, töötlemise, avaldamise ja jagamisega.

4. Tegevdirektor tagab enne mis tahes teabe avalikustamist, et see ei sisalda konfidentsiaalset teavet, hinnates selleks eelkõige kõnealuse avalikustamise mõju avalikule huvile seoses euroala, EMFi liikme või nõukogu määruse (EL) nr 1024/2013 artikli 2 kohase osaleva liikmesriigi finantsstabiilsusega, samuti rahvusvahelisele, finants-, raha- või majanduspoliitikale ja -suhetele, füüsiliste ja juriidiliste isikute ärihuvidele, kohtulahenditele ning kontrollidele, uurimistele ja audititele. Teabe avalikustamise mõju kontrollimise menetlus peab sisaldama põhikirja artiklis 16 osutatud finantsstabiilsuse toetuse andmist või käesoleva põhikirja artiklites 22–24 osutatud kriisilahendusnõukogu toetuseks krediitliinide või tagatiste pakkumist käsitlevate dokumentide sisu ja üksikasjade avaldamise mõju erihindamist.

5. Sobivate kaitsemeetmete kohaldamise korral, millega tagatakse käesoleva määruse lõike 3 kohane konfidentsiaalsus, ei keela direktorite nõukogu EMFi ülesannete täitmiseks EMFi, selle liikmetel, nõukogul, komisjonil, EKP-l, sealhulgas nende töötajatel ja ekspertidel jagada mis tahes teavet, sealhulgas konfidentsiaalset teavet, omavahel ja keskpankade, määruse (EL) nr 1024/2013 artikli 2 kohaste pädevate asutuste, hoiuste tagamise skeemide, investeeringute tagamise skeemide, kriisilahendusnõukogu, riikide kriisilahendusasutuste, tavalise maksejõuetusmenetluse eest vastutavate ametiasutuste ja määruse (EL) nr 1024/2013 artikli 2 kohaste osalevate liikmesriikidega, kelle rahaühik ei ole euro, või nende pädevate asutustega, millel on käesolevas lõigus nimetatuga samaväärsed funktsioonid. Tegevdirektor kohaldab teabe jagamise suhtes käesoleva artikli lõikes 3 sätestatud vajalikke meetmeid.

8. Käesoleva artikli kohaldamine ei piira artikli 5 kohast EMFi aruandekohustust Euroopa Parlamendi ees ja käesoleva määruse artikli 6 lõike 3 kohast kohustust EMFi liikmete parlamentide ees.

9. Lõikes 1 osutatud ametisalatuse hoidmise nõudeid kohaldatakse ka artikli 5 lõigete 3, 4 ja 5 kohaste vaatlejate ning artikli 22 kohaste juhatajate nõukogu kohtumisel osalejate suhtes.

Artikkel 41

Koostöö

1. EMF võib luua ja säilitada koostöösuhteid liidu institutsioonide, organite, ametite ja asutustega vastavalt nende asjaomastele eesmärkidele, ning liikmesriikide ja kolmandate riikide ametiasutustega, kes annavad konkreetsetel juhtudel finantsabi EMFi liikmele, ja rahvusvaheliste organisatsioonide või üksustega, kes tegelevad asjaomase valdkonnaga.

2. Lõike 1 kohaldamisel võib EMF leppida kokku koostöökorra eelkõige komisjoni ja Euroopa Keskpangaga. Need on tehnilist ja/või operatiivset laadi ning nende eesmärk on eelkõige pooltevahelise koostöö ja teabevahetuse hõlbustamine vastavalt põhikirja artikli 40 lõikele 5. Koostöölepingud ei ole õiguslikult siduvad.

IX OSA

ÜLEMINEKUKORD

Artikkel 42

Euroopa Finantsstabiilsuse Fondi juhtimine

EMF võib juhtida Euroopa Finantsstabiilsuse Fondi sellega sõlmitud halduslepingu alusel, mis sisaldab tasustamistingimusi. Kui ESM on sõlminud samal eesmärgil mis tahes lepingu, kohaldatakse selle suhtes käesoleva määruse artiklit 2.

Artikkel 43

Algkapitali sissemaksmine EMFi uute liikmete puhul

1. Ilma et see piiraks artikli 8 lõike 4 ja käesoleva artikli lõike 3 kohaldamist, sõltub EMFi uue liikme puhul käesoleva määrusega antud õiguste kasutamine, sealhulgas hääleõiguse kasutamine, sellest, kas ta on lubatud aktsiakapitali algselt märkinud.

2. Algse märkimise korral tasub EMFi uus liige sissemakstavate aktsiate eest viie aastase osamaksega, kusjuures iga osamakse suurus on 20 % kogusummast. Ülejäänud neli osamaket tasutakse vastavalt ühe, kahe, kolme ja nelja aasta möödumisel esimese osamakse tegemise kuupäevast.

3. Osamaksete tasumise viieaastase perioodi jooksul tasuvad EMFi uued liikmed sissemakstud kapitali õigel ajal enne väljaandmiskuupäeva, tagamaks, et sissemakstud kapitali suhe EMFi poolt emiteeritud ja lunastamata võlakirjade kogusummasse on vähemalt 15 % ja et EMFi laenuandmisvõime on 500 000 miljonit eurot.

4. EMFi uus liige võib otsustada maksta oma osa sissemakstud kapitalist sisse kiirendatud korras.

Artikkel 44

Märkimise aluse ajutine korrigeerimine

1. Algse märkimise aluse ajutist korrigeerimist kohaldatakse 12 aasta jooksul pärast kuupäeva, mil asjaomane EMFi liige võttis kasutusele euro.

2. Kui EMFi uue liikme sisemajanduse koguprodukt (SKP) elaniku kohta turuhindades (eurodes) on EMFi ühinemisele vahetult eelnenud aastal alla 75 % liidu keskmisest SKPst elaniku kohta turuhindades, korrigeeritakse artikli 8 kohast EMFi lubatud kapitali märkimise alust ajutiselt järgmiselt, liites selle saamiseks järgmised summad:

a) 25 % EMFi kõnealuse liikme keskpanga osalusest EKP kapitalis, mis on kindlaks määratud Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja artikli 29 kohaselt, ning

b) 75 % EMFi kõnealuse liikme osakaalust euroala kogurahvatulus turuhindades (eurodes) tema EMFiga ühinemisele vahetult eelnenud aastal.

Punktides a ja b osutatud protsendid ümardatakse lähima 0,0001 protsendipunktini. Kasutatakse Eurostati avaldatud statistilisi andmeid.

3. Lõikes 2 osutatud ajutist korrigeerimist kohaldatakse 12 aasta jooksul pärast kuupäeva, mil asjaomane EMFi liige võttis kasutusele euro.

4. Märkimise aluse ajutise korrigeerimise tulemusel jaotatakse käesoleva artikli lõike 2 kohaselt EMFi liikmele eraldatud asjaomane osa aktsiatest ümber nende EMFi liikmete vahel, kelle suhtes ei kohaldata ajutist korrigeerimist, vastavalt nende osalusele EKP aktsiakapitalis, mis on kindlaks määratud Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja artikli 29 kohaselt ja mis kehtib vahetult enne aktsiate väljaandmist ühinevale EMFi liikmele.

X OSA MUUD SÄTTED

Artikkel 45

PETTUSEVASTASED MEETMED

1. Selleks et võidelda Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL, Euratom) nr 883/2013⁴ osutatud pettuse, korrupsiooni ja mis tahes muu ebaseadusliku tegevuse vastu, ühineb EMF kuue kuu jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest 25. mai 1999. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppega Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) sisejuurdluste kohta ja võtab viivitamata vastu kõikide oma töötajate suhtes kohaldatavad asjakohased sätted, kasutades kõnealuse institutsioonidevahelise kokkuleppe lisas esitatud vormi.
2. Kontrollikojal on õigus auditeerida nii dokumentide alusel kui ka kohapeal kõiki toetusesaajaid, töövõtjaid ja alltöövõtjaid, keda on EMFi vahenditest rahastatud.
3. OLAF võib nõukogu määruses (Euratom, EÜ) nr 2185/96⁵ ja määruses (EL, Euratom) nr 883/2013 sätestatud korra kohaselt korraldada juurdlusi, sealhulgas kohapealseid kontrolle ja inspekteerimisi, et teha kindlaks, kas EMFi rahastatud lepinguga seoses on esinenud pettust, korrupsiooni või muud liidu finantshuve kahjustavat ebaseaduslikku tegevust.

Artikkel 46

Juurdepäas dokumentidele

1. EMFi valduses olevate dokumentide suhtes kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1049/2001⁶.
2. EMF võtab kuue kuu jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest vastu sisemeetmed määruse (EÜ) nr 1049/2001 kohaldamiseks.
3. Otsuste suhtes, mille EMF teeb määruse (EÜ) nr 1049/2001 artikli 8 kohaselt, võib esitada kaebuse Euroopa Ombudsmanile või algatada menetluse Euroopa Liidu Kohtus vastavalt ELi toimimise lepingu artiklites 228 ja 263 sätestatud tingimustele.
4. Isikutel, kelle suhtes kohaldatakse EMFi otsuseid, on õigus tutvuda EMFi toimikuga, võttes arvesse teiste isikute õigustatud huvi kaitsta oma ärisaladusi. Toimikuga tutvumise õigus ei

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. septembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 883/2013, mis käsitleb Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdlusi ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999 ja nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999 (ELT L 248, 18.9.2013, lk 1).

⁵ Nõukogu 11. novembri 1996. aasta määrus (Euratom, EÜ) nr 2185/96, mis käsitleb komisjoni tehtavat kohapealset kontrolli ja inspekteerimist, et kaitsta Euroopa ühenduste finantshuve pettuste ja igasuguse muu eeskirjade eiramiste eest (EÜT L 292, 15.11.1996, lk 2).

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrus (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43).

hõlma konfidentsiaalsed teavet ega EMFi ametialaseks kasutuseks ettenähtud ettevalmistavaid dokumente.

Artikkel 47

Keelenõuded

1. Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse EMFi suhtes nõukogu määrust 1/1958⁷.
2. EMFi töökeel või -keeled, sealhulgas juhatajate nõukogu, direktorite nõukogu, tegevjuhtkonna ja auditikomisjoni koosolekukeele määrab kindlaks juhatajate nõukogu vastavalt põhikirja artikli 5 lõikele 8.
3. EMF võib otsustada, milliseid ametlikke keeli kasutatakse liidu institutsioonidele, asutustele või organitele saadetavates dokumentides.
4. EMFi kõigi dokumentide autentne versioon on ingliskeelne versioon, v.a juhul, kui:
 - a) direktorite nõukogu otsustab seoses konkreetse tehinguga teisiti;
 - b) tegevdirektor kinnitab EMFi liikme taotlusel ja kulul autentsena juhatajate nõukogu või direktorite nõukogu teatava otsuse tõlke kõnealuse EMFi liikme ametlikku keelde või ametlikesse keeltesse, kui seda on vaja kohaldatava siseriikliku menetluse järgimiseks.

ITABEL

EMFi algne märkimise alus

<i>EMFi lüige</i>	<i>EMFi märkimise alus (%)</i>
<i>Belgia Kuningriik</i>	<i>3,4534</i>
<i>Saksamaa Liitvabariik</i>	<i>26,9616</i>
<i>Eesti Vabariik</i>	<i>0,1847</i>
<i>Iirimaa</i>	<i>1,5814</i>
<i>Kreeka Vabariik</i>	<i>2,7975</i>
<i>Hispaania Kuningriik</i>	<i>11,8227</i>
<i>Prantsuse Vabariik</i>	<i>20,2471</i>
<i>Itaalia Vabariik</i>	<i>17,7917</i>
<i>Küprose Vabariik</i>	<i>0,1949</i>

⁷ Nõukogu 15. aprilli 1958. aasta määrus nr 1, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduses kasutatavad keeled (EÜT 17, 6.10.1958, lk 385).

<i>Läti Vabariik</i>	0,2746
<i>Leedu Vabariik</i>	0,4063
<i>Luksemburgi Suurhertsogiriik</i>	0,2487
<i>Malta</i>	0,0726
<i>Madalmaade Kuningriik</i>	5,6781
<i>Austria Vabariik</i>	2,7644
<i>Portugali Vabariik</i>	2,4921
<i>Sloveenia Vabariik</i>	0,4247
<i>Slovakkia Vabariik</i>	0,8184
<i>Soome Vabariik</i>	1,7852
<i>Kokku</i>	100,0

Eespool esitatud arvud on ümardatud nelja kümnendkohani.

Tabel 2

Lubatud algse aktsiakapitali märkimine

<i>EMFi liige</i>	<i>Aktsiate arv</i>	<i>Kapitali märkimine (eurodes)</i>
<i>Belgia Kuningriik</i>	243 397	24 339 700 000
<i>Saksamaa Liitvabariik</i>	1 900 248	190 024 800 000
<i>Eesti Vabariik</i>	13 020	1 302 000 000
<i>Iirimaa</i>	111 454	11 145 400 000
<i>Kreeka Vabariik</i>	197 169	19 716 900 000
<i>Hispaania Kuningriik</i>	833 259	83 325 900 000
<i>Prantsuse Vabariik</i>	1 427 013	142 701 300 000
<i>Itaalia Vabariik</i>	1 253 959	125 395 900 000
<i>Küprose Vabariik</i>	13 734	1 373 400 000
<i>Läti Vabariik</i>	19 353	1 935 300 000
<i>Leedu Vabariik</i>	28 634	2 863 400 000

<i>Luksemburgi Suurhertsogiriik</i>	<i>17 528</i>	<i>1 752 800 000</i>
<i>Malta</i>	<i>5 117</i>	<i>511 700 000</i>
<i>Madalmaade Kuningriik</i>	<i>400 190</i>	<i>40 019 000 000</i>
<i>Austria Vabariik</i>	<i>194 838</i>	<i>19 483 800 000</i>
<i>Portugali Vabariik</i>	<i>175 644</i>	<i>17 564 400 000</i>
<i>Sloveenia Vabariik</i>	<i>29 932</i>	<i>2 993 200 000</i>
<i>Slovakkia Vabariik</i>	<i>57 680</i>	<i>5 768 000 000</i>
<i>Soome Vabariik</i>	<i>125 818</i>	<i>12 581 800 000</i>
<i>Kokku</i>	<i>7 047 987</i>	<i>704 798 700 000</i>